T.C.
HONG KONG BAŞKONSOLOSLUĞU
Ticaret Ataşeliği

Sayı : 73575194/0875
Konu : Hong Kong İhale Duyuruları

24 Ağustos 2015

TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİNE

Hong Kong yönetimince açılan 5 adet ihaleye ilişkin duyuru (İngilizce ve tercümesi) firma ve kuruluşlara iletilmek üzere ekte gönderilmektedir. (Ek 1 -2)

Hong Kong Hükümeti Lojistik Dairesinde (GLD- Government Logistics Department) bir tedarikçiler listesi tutulmakta olup, aşağıda verilen linkten bu listeye kayıt bilgileri alınıp, firmalarımız listeye kayıt yaptırarak verilen online hizmetlerden yararlanabilir, bir ihale açıldığında doğrudan bilgi sahibi olabilirler. ***http://www.gldetb.gov.hk***

İlaveten Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, ***http://www.gldetb.gov.hk*** adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dokümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bilgileri ve gereğini rica ederim.

Ayşe Gül BARKÇİN
Ticaret Ataşesi

EKLER :
1) İhale İlan Duyurusu – 21 Ağustos 2015 (1 sayfa)
2) İhale İlan Duyurusu Tercümesi – 21 Ağustos 2015 (1 sayfa)

DAĞITIM :
1) TÜRKİYE İHRACATÇILAR MECLİSİ BAŞKANLIĞI

Hong Kong Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliği
Adres: Room 1907, 19/F., Tower One, Lippo Centre
89 Queensway, Hong Kong
Email: hongkong@ekonomi.gov.tr
Tel: (852) 2893 6609
Fax: (852) 2893 6620
Web: www.ekonomi.gov.tr

Date of Issue : 21 August 2015

Tender Notification

Tender Reference	Subject	Quantity	Procuring Entity	Closing Date & Time (Hong Kong Time)
A0600322015	Provision of mail label making services to the Government Logistics Department on a 24-month contract.	1 lot	Government Logistics Department	15.9.2015 (12:00 noon)
*A9900072015	Supply of oxygen in cylinders to various Government departments on a 36-month contract.	5 items	Government Logistics Department	2.10.2015 (12:00 noon)
*MD200132015	Supply of desktop trace contraband detectors to the Electrical and Mechanical Services Trading Fund, delivery and installation within 16 weeks from the date of acceptance of offer.	6 sets	Electrical and Mechanical Services Department	5.10.2015 (12:00 noon)
*A6600402015	Supply of an integrated high performance liquid chromatographic system with ultra-high resolution mass analyser to the Government Laboratory, delivery and installation within 12 weeks from the date of acceptance of offer.	1 set	Government Logistics Department	6.10.2015 (12:00 noon)
*M4100352015	Supply of delamanid tablets to the Department of Health on a 12-month contract.	6 000 tablets	Department of Health	7.10.2015 (12:00 noon)
*M6600252015	Supply of an integrated ultra-high pressure liquid chromatograph-tandem mass spectrometer system to the Government Laboratory, delivery and installation within 12 weeks from the date of acceptance of offer.	1 set	Government Laboratory	7.10.2015 (12:00 noon)

Late tenders will not be accepted.

* These tenders are covered by the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO GPA) and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under WTO GPA.

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

The tender documents are available on compact discs (CD-ROMs) or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

Information about e-tendering is available on the ETB website: http://www.gldetb.gov.hk.

Hong Kong İhale Duyurusu / 21Ağustos 2015

İHALE NOTU

Konu : Çeşitli Hükümet Departmanları için oksijen tüpü alımı

İhale Kodu : *A9900072015

Kapanış Tarihi ve Saati : 02.10.2015 *(12:00 Hong Kong Yerel Saati)*

Konu : Elektrik ve Mekanik Hizmetler Ticaret Fonu için masaüstü tipi yasaklı eşya dedektörü alımı

İhale Kodu : *MD200132015

Kapanış Tarihi ve Saati : 05.10.2015 *(12:00 Hong Kong Yerel Saati)*

Konu : Hükümet Laboratuvarı için entegrelenmiş yüksek performans ve ultra yüksek çözünürlükte kütle analizli sıvı kromatografi sistemi alımı

İhale Kodu : *A6600402015

Kapanış Tarihi ve Saati : 06.10.2015 *(12:00 Hong Kong Yerel Saati)*

Konu : Sağlık Departmanı için delamanid tabletleri alımı

İhale Kodu : *M4100352015

Kapanış Tarihi ve Saati : 07.10.2015 *(12:00 Hong Kong Yerel Saati)*

Konu : Hükümet Laboratuvarı için kütle spektrometreli, yüksek basınç entegrelenmiş sıvı kromatografi sistemi alımı

İhale Kodu : *M6600252015

Kapanış Tarihi ve Saati : 07.10.2015 *(12:00 Hong Kong Yerel Saati)*

---

*Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, **http://www.gldetb.gov.hk** adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dökümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.*

Bununla birlikte, yukarıda yer alan listedeki ihale kodu (*) ile başlayan ihaleler Dünya Ticaret Örgütü Devlet Alımları Anlaşması (WTO GPA) çerçevesinde düzenlendiğinden elektronik ihaleyi kapsamamaktadır.